

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																								
<b>S</b>	<b>M</b>	MEPAMSA 305.0638.169 SMART52INOX	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																							
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintjan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums																							
<b>AEChood</b>	<b>58,9</b>	<b>kWh/a</b>	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																							
<b>EEC</b>	<b>C</b>		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																							
<b>FDEhood</b>	<b>13.1</b>		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																							
<b>FDEC</b>	<b>D</b>		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																							
<b>LEhood</b>	<b>13</b>	<b>lux/Watt</b>	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte																							
<b>LEC</b>	<b>D</b>		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase																							
<b>GFEhood</b>	<b>75,1</b>	<b>%</b>	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivsus																							
<b>GFEC</b>	<b>C</b>		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivsus klase																							
<b>Qmin</b>	<b>160</b>	<b>m3/h</b>	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufftfløde ved minimumshastighet	Lufftfløde ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																							
<b>Qmax</b>	<b>335</b>	<b>m3/h</b>	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufftfløde ved maximumshastighet	Lufftfløde ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																							
<b>Qboost</b>	<b>N/A</b>	<b>m3/h</b>	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hohester Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de ar a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensiva	Lufftfløde ved intensiv hastighet	Lufftfløde ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums																							
<b>SPEmin</b>	<b>54</b>	<b>dBa</b>	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftefuktstøpp ved minimumshastighet	Akustisk A-veid luftefuktstøpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																							
<b>SPEmax</b>	<b>66</b>	<b>dBa</b>	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftefuktstøpp ved maximumshastighet	Akustisk A-veid luftefuktstøpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																							
<b>SPEboost</b>	<b>N/A</b>	<b>dBa</b>	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftefuktstøpp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid luftefuktstøpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufbären, akustisk, A-vægtet lydeeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																							
<b>P0</b>	<b>0,0</b>	<b>Watt</b>	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i låntilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussed	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā																							
<b>Ps</b>	<b>N/A</b>	<b>Watt</b>	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-låge	Effektforbruk i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā																							
<b>F</b>	<b>1,5</b>		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatsio volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggssuppligter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																							
<b>EELhood</b>	<b>80,6</b>		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																							
<b>Qbep</b>	<b>217,0</b>	<b>m3/h</b>	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																							
<b>Wbep</b>	<b>97,0</b>	<b>W</b>	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttrykk i det optimale driftspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																							
<b>WL</b>	<b>8,0</b>	<b>W</b>	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufftfløde	Høyeste lufftengenstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas																							
<b>Lwa</b>	<b>66</b>	<b>dBa</b>	Lwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jaudas lielums parima visefektīvākajā punktā																							
<b>WL</b>			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda																							
<b>Emidde</b>			Emidde	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimsuse pildiandmed	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais valgustusvoimsuse uz gatavošanas virsmas																							
<b>Lwa</b>			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseveringsnivea u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufdeffektivitv ved maksimumstillning	Lydeeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā uzstādījuma																							
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FOR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIASAASTONUOJAJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAASTUNÕJANDED	PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI																								
				1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da cuocere. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden. 2) Gebrauh die hoogste intensieve alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en filterings-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kokskeittvenn pä min. hastigheid när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkstens hastighet endast när störmängden kräver det. 4) Se till att köksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	1) Start kokskeittvenn på cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kokskeittvenn på cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kokskeittvenn på cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kokskeittvenn på cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt. 3) Ök kökfläkstens hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll koksfläkstens filter rent/rens för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Kunni kokskeittvenn pä min. hastigheid när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheid endast när det är helt nödvändigt.<

Посібник користувача - Energoefektivitvnis / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	MEPAMSA																
<b>M</b>	305.0638.169 SMART52INOX																
<b>AEChood</b>	58,9	kWh/a															
<b>EEC</b>	C																
<b>FDEhood</b>	13,1																
<b>FDEC</b>	D																
<b>LEhood</b>	13	lux/Wat															
<b>LEC</b>	D																
<b>GFEhood</b>	D																
<b>GFEc</b>	75,1	%															
<b>GFC</b>	C																
<b>Qmin</b>	160	m3/h															
<b>Qmax</b>	335	m3/h															
<b>Qboost</b>	N/A	m3/h															
<b>SPemin</b>	54	dbA															
<b>SPEmax</b>	66	dbA															
<b>SPEboost</b>	N/A	dbA															
<b>P0</b>	0,0	Watt															
<b>Ps</b>	N/A	Watt															
<b>PI</b>																	
<b>F</b>	1,5																
<b>EElhood</b>	80,6																
<b>Qbep</b>	217,0	m3/h															
<b>Pbep</b>	211	Pa															
<b>Qmax</b>	335,0	m3/h															
<b>Wbep</b>	97,0	W															
<b>WL</b>	8,0	W															
<b>Emiddle</b>	100	lux															
<b>Lwa</b>	66	dB(A)															
<b>PF</b>	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Taqfir tal-Prodott skort nru 65/2014	Skedta tal-Taqfir tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün listi bilgi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bileceği TÁGE de réir Uimh. 65/2014	
<b>S</b>	Назва поставяния	Tieklo pavadinimas	Isam il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Текларки adı	Име на доставяния	Naziv dobavljača	Аим на тоқсатарын	
<b>M</b>	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikaci tal-modeli	A kizszekelés típusszáma	Identifikácia modelu	Identifikaci modelu	Identifikácia modelu	Indicativ modelu	Identyfikacja modelu	Indicativ modelu	Identifikacija modela	Ime modela	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Naziv modela	Aitheantas an mhóla	
<b>AEChood</b>	Щорчне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>EEC</b>	Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Clasa de eficiencia energética	Klasa wydajności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Клас на енергийна ефективност	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>FDEhood</b>	Гидродинамична ефективност	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-eficjenza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de eficiență hidrodinamică	Clasă de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>FDEC</b>	Светелна ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjete	Učinkovitost rasjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Светелна ефективност осветления	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>LEChood</b>	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjete	Učinkovitost rasjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Светелна ефективност осветления	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>LEC</b>	Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjete	Učinkovitost rasjete	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Светелна ефективност осветления	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>GFEhood</b>	Ефективност филтрации	Riebią filtravimo efektyvumo klasė	L-Efficjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjet	Zsírűzési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtracji tłuszczu	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja pravi masnoće	Učinkovitost filtriranja pravi masnoće	Απόδοσή φίλτραρίσματος λιπών	Υψηλή φίλτραρίσματος λιπών	Ефективност филтрации	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>GFEC</b>	Клас ефективности филтрации жиру	Riebią filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjet	Zsírűzési hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja pravi masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja pravi masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λιπών	Υψηλή φίλτραρίσματος λιπών	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
<b>Qmin</b>	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ζαχνή προεκτ ζ η αέρος	Minimum hıza hava akışı	Вздушний поток при мінімальної швидкості	Protok zraka na minimalnoj brzini	Aersheabhlasta Uasta le gnáthús	
<b>Qmax</b>	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ζαχνή προεκτ ζ η αέρος	Maximum hıza hava akışı	Вздушний поток при максимальній швидкості	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Aersheabhlasta Uasta le gnáthús	
<b>Qboost</b>	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ζαχνή προεκτ ζ η αέρος	Yöğün hıza hava akışı	Вздушний поток при підвищеній швидкості	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Aersheabhlasta Uasta le gnáthús	
<b>SPemin</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. шумів	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionij Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-veloçità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hıza havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумів	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SPEmax</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумів	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionij Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-veloçità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hıza havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумів	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>SPEboost</b>	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшення	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionij Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A fi-veloçità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hıza havadaki akustik A-ghirliki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час збільшення	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
<b>P0</b>	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójnaje električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç tüketimi	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba energie v režimu vypnutí
<b>Ps</b>	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójnaje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba energie v pohotovostnom režime
<b>PI</b>	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodane informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014
<b>F</b>	Koefficient zblíženia času	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđónvleiki eygðittuð	Koefficient nárústu v čase	Koefficient nárústu v čase	Index zrychlenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζητώσεως ηλόησης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт зближення часу	Fattur tal- zieda fil-in	Iđónvleiki eygðittuð	Koefficient nárústu v čase
<b>EElhood</b>	Індекс енергоефективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-Efficjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlili İndeksi	Індекс енергоефективности	Il-klassi tal-Efficjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti
<b>Qbep</b>	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-irrat tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Il-irrat tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti
<b>Wbep</b>	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įšmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Il-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti
<b>WL</b>	Максимальная мощность осветления	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalny przepływ powietrza	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Maximum akış hızı	Максимальная мощность осветления	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu
<b>Wbep</b>	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įšmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikiej fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική προεργασία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikiej fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický výkon měřený v bodě největší účinnosti
<b>WL</b>	Номинальная мощность осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominální výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetele	Nominalna snaga sustava osvjetele	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avdijnlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность осветления	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení
<b>Emiddle</b>	Средний уровень освещенности на поверхности	Vidutinis virykės lygis paviršiume ir apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieqiegħ	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v dané plochy	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v dané plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na plochu	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe o suprafață	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvjetele sistema osvjetele na površini za kuhanje	Prosjecno osvjetele sistema osvjetele na površini za kuhanje	Μέσος					